



商务管理

Z.Ardó, R.Bardgett,
J.Clemence, K.Dameron,
D.L.Smith 著

陈亚平 改编

听力教程

MANAGEMENT ENGLISH LISTENING

清华大学出版社
PRENTICE HALL



商
务
管
理

Z.Ardó, R.Bardgett,
J.Clemence, K.Dameron,
D.L.Smith 著
陈亚平 改编

听 力 教 程

MANAGEMENT ENGLISH LISTENING

清华 大学 出版社
PRENTICE HALL

(京) 新登字 158 号

内 容 简 介

《商务管理听力教程》是为了帮助大学生，尤其是商管类的大学生，以及广大从事贸易、商务及管理工作的在职人员而编写的一本英语听力教程。

它全部的课文及录音带均由外国专家编写制作，在此基础上根据中国学生的需要重新组合，加配了练习、注解及答案。全书分 15 章分别讲授了在商管工作中经常遇到的问题及其解决的办法。读者从中不但可以学到地道的商管英语，而且可学到如何用英语思维进行交流从事商管工作。

Copyright © 1996 by International Book Distributor Ltd

Original English Language English Edition Published by Phoenix ELT, A Division of Prentice Hall International.

All Rights Reserved.

For Sale in Mainland China Only.

本书由 Prentice Hall 授权清华大学出版社在中国境内独家出版、发行。

书 名：商务管理听力教程

作 者：z.Ardó 等 原著

出版者：清华大学出版社（北京清华大学学研楼，邮编 100084）

<http://www.tup.tsinghua.edu.cn>

印刷者：北京市清华园胶印厂

发行者：新华书店总店北京发行所

开 本：850×1168 1/32 印张：7.875 字数：197 千字

版 次：2000 年 5 月第 1 版 2000 年 5 月第 1 次印刷

书 号：ISBN 7-302-03804-X/H · 291

印 数：0001~5000

定 价：17.00 元

前　　言

随着我国经济与世界经济日益接轨的顺利进行，特别是我国加入世界贸易组织之后国际商务往来必然更加频繁，英语作为一种世界通用语言的作用也将愈加重要。经济的发展引导着人才的培养走向多元化，既懂英语又谙熟生意经的多面手定炙手可热。这本教材就是面向这种情况而编写的，其目的就是让读者在学英语的同时学习商务，在学商务的同时学英语，学用结合。

本教材共分 15 个单元，深入浅出地讲解了从面试所需的简历及着装要求到录用后的薪水及工作，从如何最大限度地调动员工的积极性到如何利用最新科技手段进行商务管理内容涉及商务的方方面面。本书所配录音带是从国外引进的，语言规范地道，朗读生动，流畅易懂，给人以身临其境的感觉。通过学习本教材，读者不仅能学到地道的商务英语，对西方的商务管理也会有更深的了解。

本书结构合理，设计新颖。读者在学习了从课文中精选的单词后，可以根据指示听录音带并完成练习，再参照课文原文比较，改正后核对答案。这样既充分调动了读者的听力感官也检验了听力水平同时也增强了读者的阅读能力。因此，本书既可作为课堂教材使用，亦可供读者自学之用。

在本书编写过程中，得到了北京外国语大学英语系教授张毓霖的指点。编写完成后，张教授又对本书进行了仔细的审校，在此向他表示感谢。

限于编者水平，本书难免有不当之处，请不吝赐教。

陈亚平

1999 年 8 月于北京外国语大学

目 录

1. Lesson One Definitions.....	1
I. Vocabulary and Exercises	1
Passage 1	1
Passage 2	2
Passage 3	4
Passage 4	5
II. Text	6
Passage 1	6
Passage 2	7
Passage 3	8
Passage 4	9
III. Key	11
2. Lesson Two Why Work	13
I. Vocabulary and Exercises	13
Passage 1	13
Passage 2	15
II. Text	18
Passage 1	18
Passage 2	19
III. Key	22
3. Lesson Three We're Only Human.....	24
I. Vocabulary and Exercises	24
Passage 1	24

Passage 2	28
Passage 3	26
Passage 4	27
II. Text	29
Passage 1	29
Passage 2	30
Passage 3	31
Passage 4	31
III. Key	34
 4. Lesson Four Your Resumé	36
I. Vocabulary and Exercises	36
Passage 1	36
Passage 2	37
Passage 3	38
Passage 4	40
Passage 5	42
II. Text	43
Passage 1	43
Passage 2	43
Passage 3	44
Passage 4	46
Passage 5	47
III. Key	48
 5. Lesson Five First Impressions.....	51
I. Vocabulary and Exercises.....	51
Passage 1	51

Passage 2	52
Passage 3	53
Passage 4	53
Passage 5	54
Passage 6	56
Passage 7	56
Passage 8	59
Passage 9	59
Passage 10	60
Passage 11	60
II. Text	61
Passage 1	61
Passage 2	62
Passage 3	62
Passage 4	63
Passage 5	64
Passage 6	65
Passage 7	65
Passage 8	67
Passage 9	67
Passage 10	68
Passage 11	68
III. Key	69
6. Lesson Six Dressing for Business.....	72
I. Vocabulary and Exercises.....	72
Passage 1	72
Passage 2	74

Passage 3	76
Passage 4	77
Passage 5	79
Passage 6	81
Passage 7	84
Passage 8	85
II. Text	86
Passage 1	86
Passage 2	87
Passage 3	89
Passage 4	90
Passage 5	91
Passage 6	94
Passage 7	97
Passage 8	98
III. Key	99

7. Lesson Seven Presentations that Sell.....	103
I. Vocabulary and Exercises.....	103
Passage 1	103
Passage 2	104
Passage 3	105
Passage 4	106
Passage 5	107
II. Text	107
Passage 1	107
Passage 2	109
Passage 3	110

Passage 4	110
Passage 5	110
III. Key	111
8. Lesson Eight Where Is Your Time Going?	113
I. Vocabulary and Exercises.....	113
Passage 1	113
Passage 2	116
II. Text	117
Passage 1	117
Passage 2	120
III. Key	121
9. Lesson Nine Meetings.....	122
I. Vocabulary and Exercises.....	122
Passage 1	122
Passage 2	123
Passage 3	124
Passage 4	125
Passage 5	125
II. Text	126
Passage 1	126
Passage 2	126
Passage 3	127
Passage 4	127
Passage 5	128
III. Key	128

10. Lesson Ten Got a Problem?	130
I. Vocabulary and Exercises.....	130
Passage 1A-1B.....	130
Passage 2	132
II. Text	135
Passage 1A	135
Passage 1B.....	136
Passage 2A	137
Passage 2B.....	138
Passage 2C.....	138
Passage 2D	139
III. Key	139
11. Lesson Eleven Making the Right Decision	142
I. Vocabulary and Exercises.....	142
Passage 1	142
Passage 2	144
Passage 3	144
Passage 4	147
Passage 5	148
Passage 6A	150
Passage 6B.....	150
II. Text	152
Passage 1	152
Passage 2	153
Passage 3	153
Passage 4	155
Passage 5	156

Passage 6A	158
Passage 6B.....	159
III. Key	161
12. Lesson Twelve Telecommunications.....	164
I. Vocabulary and Exercises.....	164
Passage 1A	164
Passage 1B.....	166
Passage 2	167
Passage 3A	168
Passage 3B.....	169
Passage 3C.....	170
Passage 3D	171
Passage 4A	172
Passage 4B.....	173
Passage 4C.....	174
II. Text	175
Passage 1A	175
Passage 1B.....	176
Passage 2	176
Passage 3A	178
Passage 3B.....	179
Passage 3C.....	179
Passage 3D	180
Passage 4A	181
Passage 4B.....	182
Passage 4C.....	183
III. Key	183

13. Lesson Thirteen Transport	188
I. Vocabulary and Exercises.....	188
Passage 1A	188
Passage 1B.....	188
Passage 1C.....	189
Passage 1D	190
Passage 1E.....	191
Passage 2A	192
Passage 2B.....	193
Passage 2C.....	194
Passage 2D	195
Passage 2E.....	196
Passage 3A	197
Passage 3B.....	198
II. Text	199
Passage 1A	199
Passage 1B.....	199
Passage 1C.....	199
Passage 1D	200
Passage 1E.....	201
Passage 2	202
Passage 2A	202
Passage 2B.....	203
Passage 2C.....	204
Passage 2D	204
Passage 2E.....	205
Passage 3A	206
Passage 3B.....	206

III. Key	207
14. Lesson Fourteen High-tech Star-ups.....	211
I. Vocabulary and Exercises.....	211
Passage 1	211
Passage 2	211
Passage 3	212
Passage 4	213
Passage 5	214
Passage 6	215
Passage 7	216
II. Text	216
Passage 1	216
Passage 2	217
Passage 3	217
Passage 4	218
Passage 5	219
Passage 6	219
Passage 7	221
III. Key	221
15. Lesson Fifteen New Tech: Thorny	224
I. Vocabulary and Exercises.....	224
Passage 1	224
Passage 2	225
Passage 3	227
Passage 4	228
Passage 5	229

Passage 6	230
II. Text	231
Passage 1	231
Passage 2	232
Passage 3	233
Passage 4	234
Passage 5	235
Passage 6	235
III. Key	236

Lesson One Definitions

I. Vocabulary and Exercises

Passage 1

Vocabulary: Try to learn the following words.

management	管理, 经营
energy	精力
talent	聪明才智, 天赋
accomplish	完成
objective	目标, 任务
philosophy	哲学, 人生观
concept	概念, 观念, 思想
distribution	分配
institution	公共机构
make both ends meet	养家糊口
feat	技艺, 技能
identify	使……等同于, 认为……一致

Listen to the following passage.

Task I Decide whether the statements are true or false.

Write T for true and F for false.

1. ___ According to the first speaker, management is

managing other people.

2. The woman thinks that the most difficult part of management is managing oneself.
3. To be a good manager is to have one's own goals and philosophy and concepts clear in one's mind.
4. The third speaker thinks that to manage oneself should come first.
5. To manage one's family, one first of all has to make enough money.
6. It's difficult to manage other people because you have to make them identify with a goal which they have set for themselves.
7. One also has to manage the objects with which the goal may be achieved.

Task II What do all three speakers emphasize as being important in management?

1. managing others to achieve some objective
2. managing an institution which is absolutely a non-profit organization
3. managing oneself to achieve some objective
4. managing the objects with which the goal may be achieved

Passage 2

Vocabulary: Try to learn the following words.

Webster's dictionary

韦氏字典

discreet

互不连接的，个别的

supervise

监督，管理

manipulation

操作；操纵，控制

preconceived	(看法、想法等) 事先构成的
humanitarian	仁慈的, 慈善的; 人道主义的
harness	利用, 驾御 harness individual talents to a common end 把个人的才能用于一个共同的目标
context	背景, 环境

Listen to the following passage.

Task I Answer the following questions:

1. What is Webster's dictionary definition of management?
2. What is Bill's narrow limited definition of management?
3. What is Bill's broader definition?
4. What are the four preconceived objectives mentioned?

Task II Filling in the blanks with the words you hear on the tape:

What I think management does or (1) _____ to do, or I should say (2) _____ management does, is it (3) _____ a whole lot of (4) _____ things, uh, and it-and it, uh, (5) _____ them to accomplish this preconceived objective. It (6) _____ them in one way or it (7) _____ out the dead wood. (8) _____ the ones which are a value in accomplishing something. Doesn't (9) _____ its time with others which are of no use and it (10) _____ the ones which are of (11) _____ and it directs them in a certain direction and that's (12) _____ the successful manager will do.